邵帆原

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | 中文 | English |
| 中：大頭麵麵  英：Bighead Noodles | 牛肉湯/湯麵/湯餃、鮮蝦餛飩湯/麵  其他菜品如：麵類、湯類、滷味等供選擇。 | Beef Soup/Beef Noodle Soup/Beef Dumpling Soup, Shrimp Wonton Soup or Noodle Soup.  Other dishes: noodles, soup, Lu Wei (Taiwanese braised dishes). |
| 中：麒麟風味粥鍋燒系列  英：Kylin flavor congee and nabeyaki series | 粥品、丼飯、南洋叻沙、鍋燒系列 (意麵、烏龍麵、雞絲麵、冬粉、牛奶) 等。  加麵加飯加粥不加價 (限加一次，叻沙與牛奶鍋除外)，麻辣加15元。 | Congee, Donburi, Laksa, Nabeyaki, egg noodles, udon noodles, chicken instant vermicelli, glass noodles, milk, etc.  Free extra noodles, rice and congee (can only add once), add spicy sauce for NT$15. |
| 中：歡歡滷肉飯  英：HUAN HUAN Braised pork rice | 滷肉飯  其他菜品如飯類、麵類、便當、小菜、湯類等。 | Braised pork rice  Other dishes: rice, noodles, lunchbox, side dishes, soup, etc. |
| 中：海之蚵牛排炒飯專賣店  英：Haizike steak, fried rice specialty restaurant | 炒飯、炒麵，口味種類多樣  其他菜品如：蚵仔煎、燴飯、沙茶炒羊肉等多種品項。 | Fried rice and fried noodles with a variety of flavors to choose from.  Other dishes: oyster omelette, risotto, stir-fried lamb with shacha sauce, etc. |

**翻譯時注意事項：**

• 如果店家已經有自己取的英文名字，以這個爲主。沒有的話，你可以試試自己翻譯，也可以不翻譯（空白）。

• 餐點的名稱不一定只看某餐廳的菜單，可以參考其他賣一樣/類似食物的店，比較常賣的食物應該都能找到英文名字（請上網多找找）。